

## Tutu Ûì Nì Tiaa San Pablo nùu Timoteo

<sup>1</sup> Yùhù nduí Pablo, iin nècuàchì nì nìhì chuun ndiaha nùu Jesucristu, vèchi ducán nì chitnùnì ini Dios sàhì nacua nì chitnùnì stná ini-yà ñà-nìhì-ndà vida ndiaha nùu Jesucristu, vèchi ducán sàni cachi-yà xì-ndà.

<sup>2</sup> Te vichi cásàhùì xì mii-ní Timoteo, vèchi nahi dèhemaní nduu-ní. Te xícàn tàhví nùu Yua-nda Dios xì Stoho-ndà Jesucristu ñà-nì cuáha-ya mii-ní vihi gracia, te nì cundéhe ndahví stná-yà mii-ní. Contentu ni coo-ní quida-ya.

*Nansa nì cachi Pablo xì Timoteo ñà-nsinúú ini-nè nècuàchì mǎ*

<sup>3</sup> Nacua nìsa quida xí nìsa xinucuachi víi-né nùu Dios, ducán quidá stná yùhù vichi, còò ni-iin falta dandoho-xi sàxìnìtnùnì. Pues divi nùu mii-yá xícàn tàhví sàhà-ní: ndui te ñuú naquímánì mii-yá sàhà-ní. Nicanicuahàn nsinúú inì mii-ní.

<sup>4</sup> Mǎ cùì nándodí nansa nì sacu-ní daa. Yáha ga cunì cundehí mii-ní, dandu ndòò vaha ini anímè.

<sup>5</sup> Yùhù nsinúú stná inì nansa quida-ní ñà-siempre nihnú vaha inì-ní mii-yá, màdiá danani úún-nì nduá. Primeru nitá xi-ní Loida, nìsa xinindisá-né mii-yá, dandu después dihi-ní Eunice, te vichi stná mii-ní, ducán nihnú vaha stná inì-niyà ináhì.

<sup>6</sup> Ñàyùcànduá, xiñuhu nsinuu inì-ní nansa nì nìhìtáhvi-ní na ní chitandòì ndahí dìnì-ní daa, te

vichi cunî nandudii inî-ní quida-ní nacua nduú tãhvî-ní.

<sup>7</sup> Vãchi ¿índù iñàha quidá Espíritu xi Dios ini anima-ndà? ¿A chicá yúhî-ndà quidá-yá? Còó, ñà-chicá ndufuerté anima-ndà nduá quidá-yá; te sàhà mii-yá chicá cuú stnahá stná ini-ndà sàhà-ndà, te chicá nacání sahnú ini-ndà quidá-yá.

<sup>8</sup> Ñàyúcànduá, màsà cúcáhán nùu-ní càhàn-ní xì nèhivì sàhà Stoho-ndà Señor, ni màsà cúcáhán nùu stná-ní sàhà yùhù ñà-ìé`vehecàa sàhà-yá. Còó. Dispuestu ni coo-ní ndoho stná-ní sàhà razón ndiaha xí-yá, vãchi icúmí-yâ chindee-yándô.

<sup>9</sup> Nì dácácu-ya anima-ndà, te nì cana-yándó ñà-cunchicùn-ndà ichì î-yá. Doco màdì sàhà obra vaha ni quida-nda nduámà; còó; cuisì sàhà-ñá ducán nì chitnùnì ini mii-yá, te sàhà-ñá mànì gá stná ini-yà. Dècuèndè na táyô ñuhivì, dandu nì chitnùnì ini-yà ñà-cuàha-yándó gracia xi-ya nú sàni tenchicùn-ndà Jesucristu.

<sup>10</sup> Te vichi sàni tùi vate gracia mà nì quida-ya, vãchi nì quixi Jesucristu ñuhivì yohó ñà-dácácu-yándó, te sàhà-ñá nì cundee-yá nì càcu-nda, mà sàà-ndà cui ndisa-nda. Còó. Te vichi xitià razón ndiaha xí-yá, te ducán datnúu-yà anima nèhivì ñuhivì nansa nihì-né vida ndiaha nicanicuahàn ñà-mà nunca cui ndisa-ne.

<sup>11</sup> Pues divi razón mà nì nihí chuun cachitnùhi xì nèhivì, vãchi mii-yá, nì techuún-yá yùhù cùhìn chinahì nèhivì nsidanicuú ñuu.

<sup>12</sup> Te divi sàhà ñà-jaàn ié`ndohí (quidá nèhivì). Doco có-cúcáhán nùí, vãchi ináhî ana xiníndísê; ndahà mii-yá sàni dàyáhi mií, te ináhî iin-ni icúmí-yâ cundiaa-yà vida xi dècuèndè quivì nasà

nùù-yá.

<sup>13</sup> Dãñùhù nì dàcuàhí mii-ní, ñà-jaàn nsinuu vâha inì-ní, te màsà dãmá-nîa, vâchi vâtùni chin-deá mii-ní, cuisì xiñuhu ñà-iin-ni cunihnu vâha stná inì-ní mii-yá, te cuu stná inì-ní sàhà nsidaa nèhivì, vâchi ducán ndiá ìcà-ndà quida-nda nú nchícùn-ndà Jesucristu.

<sup>14</sup> Sàhà poder xi Espíritu Ìi cundiaa vâha-ní palabra ndàcuisì nì nacoì nùù-ní, vâchi iá-yà ini anima-nda.

<sup>15</sup> Nacua ináhá-nî tucu sàncání ini nsidaa compañeru-nda ndoó ladu Asia, có-cúú gà ini-nè sàhí. Ìin nècuàchìmà nduú Figelo, te inga-nèmà nduú Hermógenes.

<sup>16</sup> Doco Onesíforo, cóo; có-cùcáhán nùù-né ñà-ìé vehecàa yohó. Ni cúndéhe ndahví Dios-nè xì stná nèhivì vehe-ne, vâchi cuàhà xichi nì quixi-ne visita, te ndiaha gá nì ndòo vâha inì nì quida-ne.

<sup>17</sup> Vâchi na ní quixi-ne ñuu Roma yohó, cuàhà nì xicanuu-ne nì nanducu-né yùhù, dandu nì ndacùhun-ne yùhù.

<sup>18</sup> Ñâyùcàndùá, ni cúndéhe ndahví Stoho-nda Señor-nè na sáa quivì (nacuàha-nda cuenta nùù-yá). Vâchi mii-ní, ináhá vâha-ní ñà-cuàhà guá ñà-vâha nì quida stná-nè (xì-nda) na ní sandoo-nda ñuu Éfeso.

## 2

*Xiñuhu cuàhandee ini-nda cunchicùn vii-nda Jesucristu*

<sup>1</sup> Nahi dèhe mií nduu-ní, te cachí xì-ní ñà-nì nsínúú vâha inì-ní nansa nì quida Jesucristu gracia sàhà-nda, te nì ndèe anima-nda ini anima mii-yá.

Pues vichi divi sàhà gracia mà ni cúníhnú fuerte inì-ní.

<sup>2</sup> Cuàhà gá iñàha sàni dàcuàhí mii-ní, te nì inini stná cuàhà gá más nèhivì. Pues vichi xiñuhu nacàxin-ní itnii nècuàchì seguru, te chinaha stná-nínè ñà-nduú palabra nì dàcuàhí mii-ní, dandu vātùni chinaha stná-nè más gà nèhivì.

<sup>3-4</sup> Quidandee inì-ní sàhà nsidaa vida yáha-ní, nacua quidándéé ini iin soldadu vaha, vachi soldadu xi Jesucristu nduú stná-ndà. Te cunaha-ní, nsidaa ana nduú soldadu, nacóó níhní-te nsidaa chuun xi mii-té sàhà-ñá cuní-te cunchicùn viì-té ana dandacú núu-té.

<sup>5</sup> (Inga ejemplo): nú nduu-nda tècuachi dadavástnàhâ juego, dandu fuerza icúmí-ndá cunchicùn-ndà ley xi juego mà, vachi nú coó, mà nunca quida-nda ganar.

<sup>6</sup> Daaní, nú nduu-nda nècuàchì xitú, te quidáchúûn víi-nda itu-ndà, dandu primeru mii-nda cunduu nècuàchì níhi xì ñà-nduá caná viu mà.

<sup>7</sup> Pues nacani vaha inì-ní sàhà ñà-nduá cachí xì-ní yohó, te icúmí Dios chindee-yá mii-ní ñà-cundaà vaha inì-ní sàhà nsidaájàn.

<sup>8</sup> Nsinuu inì-ní sàhà Jesucristu ñà-nì natiacu-yà, te nduú stná-yà descendencia xi rey David. Divi ñà-jaàn nduá cachí xì nèhivì na (xicánú) cachítnùhi xì-né razón ndiaha xí-yá.

<sup>9</sup> Te sàhà-ñá quidé ducán, ñàyùcànduá ndohí vichi, sà-ínáhá-ní; dècuèndè ndiadí stnài vehecàa vichi, vachi quidá nèhivì cuenta ñà-nduì iin tè-tùha quini. Doco palabra xi Dios, còó, có-ndiàdià, (xítià ìiá).

<sup>10</sup> Ñàyùcànduá, quidándéé inì sàhà nsidaa

ñà-nduá yáhi, vàchi nú ducán, dandu nìhìtáhvi nècuàchì nì nacàxin Dios sàà-nè càcu ndisa-ne quida Jesucristu, te nicanicuahàn cundoo ndiaha stná-nè nùu-yá (nahi ndohó).

<sup>11</sup> Ñà-ndàà nduú palabra yohó: nú icúmí-ndá cui-ndà sàhà-ñá nchícùn-ndà mii-yá, dandu icúmí stná-ndà natiacu-ndà, te cundoo-nda nùu-yá.

<sup>12</sup> Te nú dandohó nèhivì-ndó (sàhà-yá), dandu quivì sàà-yà cusahnú-yá, cutnahá stná-ndà xì-yá cusahnu-nda. Doco nú ni nácuáa-ndayá, dandu icúmí stná-yà nacuaà-yá ndohó.

<sup>13</sup> Mate ndohó, có-xìníndísá-ndá, doco mii-yá, iin-ni icúmí-yá quida viì-yá cumplir. Mà cúí nacuaà-yá (ñà-nduá sàni cachi-yà), vàchi mii-yá nduú-yá mii-yá.

### *Nansa xiñuhu quida nèhivì chináhá xì palabra xi Dios*

<sup>14</sup> Càhàn-ní xì nècuàchì (chináhá xì nèhivì xí Dios), te dansínúú inì-nínè sàhà palabra yohó. Cachì-ní xì-né ñà-Stoho-ndà Señor nduú ana ndácùcahan-nda, te sàháyùcànduá màsà cúndóo-ndá nâ stnahá uun-nda sàhà chuun cuatiluha, vàchi nú ducán, mà níhìndèè-ndà ni-iyuhu ñà-vàha, cuisì danácání gá ini-ndà nèhivì iníni má.

<sup>15</sup> Cuàhandee inì-ní (quida viì-ní) sàhà-ñá ndee vaha-ní nùu Dios, màdí cucahan núu-ní (nùu-yá) na iin peón có-quidá víi. Quida viì-ní chuun xi-ní; chinaha viì-nínè palabra ndàcuisì divi nacua iá ndisa palabra mà.

<sup>16</sup> Doco iin palabra chicuéhè, ni loho màsà quíhín casu-ní ñà-jaàn. Vàchi ¿índù iñàha nìhì-ndà

nùu palabra mà? Cuisi ñà-chicá más tùcù-ndà inga ichì có-nduú ichì mii-yá.

<sup>17</sup> Vàchi nahi cuèhè xítia nihni iquicúñú-ndà, te saxá-ndó, ducán quidá stná dàñùhù (có-ndiáá mà). Te divi ñà-jaàn nduá quidá stná dàñùhù chináhá Himeneo xì Fileto.

<sup>18</sup> Vàchi sàni tùcù nècuàchìmà iin ichì tnùhù, te cachí-nè (màdiá quivì nùu-xí natiacu-ndà); còó, ñà-sàni natiacu-ndà nduá, cachí-nè, te sàhà palabra jaàn sàni dacà-né dìni dava nèhivì, te có-xíníndísâ gá nècuàchìmà.

<sup>19</sup> Doco tucu iá iin obra xi Dios; mà nunca ndañuhá; na iin cimientu fuerte nduá; te na ian itúú stná iin seña xi-ya ìcà-ñá (ndé cachá): “Ináhá Stoho-ndà Señor Índù nèhivì nduú nèhivì xí-yá”. Te cachí stná palabra mà: “Nsidaa ana ndácùcahan xi quivì Cristu, ni nácóó dahuun-ne ichì malu”.

### *Ejemplu sàhà traste vehe nècuàchì cuicà*

<sup>20</sup> Cuàhà traste yuhùnùhú ndoó vehe iin nècuàchì cuicà, te dava traste mà, oro ò plata nì cuyucàn, te cuisì ñà-viì quée inià. Doco dava traste mà, yutnù ò ñuhù nì cuyucàn, ñàyùcànduá xichúún-ndáñâ ndéni chuun nì cui.

<sup>21</sup> (Pues ducán iá stná xì mii-nda.) Ñàyùcànduá, nú ni cúxíó nsidaa ñà-lá quini ini anima-ndà, dandu nahi traste vico-ma cunduu-nda, vàchi sà-lá ndoo anima-ndà, te vátùni quida-nda chuun nùu Stoho-ndà Dios; vátùni quida-nda nsidanicuú obra vaha.

<sup>22</sup> Ñàyùcànduá, mii-ní, nandòdó dahuun-ní nsidaa ñà-nduá xího guá tècuachi dava ga, te cuisì ichì ndáà Dios cunchicùn-ní, divi ichì ndé nihnú vaha ini-ndà mii-yá, te cuú stnahá ini-ndà sàhà-ndà,

vàchi ichì mà nìhì-ndà cundoo màni nsidaa-nda. Divi ducán xiñuhu quida nsidaa ndohó nècuàchì iá ndoo anima-xi, te ndácùcahan-nda Stoho-ndà Señor.

<sup>23</sup> Doco nú ndoó nèhivì ndatnúhú cuáhà gá sàhà chuun cuatiluha có-ndiàá ndisa, dandu màsà quíhvihnaha-ní xì-né, vàchi mà úhì quesaha-nsiá nâ stnahá-nsiá sàhà chuun nahi ñà-jaàn.

<sup>24</sup> Doco có-iá vàha nàá-ndà xì nèhivì, vàchi ana xinúcuáchí nù Stoho-ndà Señor nduu-nda. Còó, vivì xiñuhu càhàn-ndà xì-né, te dacuahá víi-ndané; ni coó calma-ndà xì-né.

<sup>25</sup> Mate càhàn-nè dìquì ley xi-nda, doco vivì-ni dansítñù ini-ndané, vàchi vihini cundehè ndahví Dios-nè, te naxicocuín ini-nè nacuni-nè índù palabra nduú palabra ndàcuisì,

<sup>26</sup> dandu nìhì-né nacunihnu vii ini-nè, te càcu-ne nù ndahà ñà-malu, vàchi quisì mà, ni dacà-sí ònì-né sàhà-ñá dandacú-si nù-né nacua cudí inì-si.

### 3

<sup>1</sup> Yùhù cunì cundaà inì-ní nansa icúmí coo quivì xinu tiempu yohó, vàchi tiempu ùhì cundua.

<sup>2</sup> Cuáhà gá nèhivì tiempu yucán chicá icúmí-nè cuu ini-nè sàhà mii-né, xì sàhà dìhùn stná; chicá ndiàá mii-né cucahan-né, te coo cuadú stná-nè, mà úhì càhàn-nè dìquì Dios. Ni mà ndúlócò gà-nè sàhà ñà-nduá cachí yuadíhí-nè; mà náquímáni stnahá gá stná-nè; te icúmí-nè cahíchì stná ini-nè nsidaa ñà-nduú chuun ì.

<sup>3</sup> Te mà cúhì stnahá gá stná ini-nè. Mà cúcáhán gà-nè nàcùndoo vàha-ne; nècuàchì xicánúú uun xì ñà-tnùhù cunduu-ne, ni mà cá-chítñuní gà ini-nè.

Cuàhà gá icúmí-nê ndu-tehii stná-nè, te cahíhì stná ini-nè nsidaa ñà-ndùú chuun vaha.

<sup>4</sup> Mà úhì cahin stnàhá-né, te mà cóó ìì gá stná ndahà-né; mii-né nduú-né mii-né cucahan-né. Chicá cuu ini-nè sàhà ñà-cùdî ini-nè quida-ne, te màdì sàhà Dios.

<sup>5</sup> Mate quídá-né na ian cahvi-néyà, doco mà cándísâ-né ndudu ìì xí-yá. Doco mii-ní, màsà quíhvi tnaha-ní xì nècuàchì quídá ducán.

<sup>6</sup> Vàchi nacua icúmí quida nèhivì tiempu mà, ducán sàquídá stná dava tiàa vichi, tùha-tè canuu-tè vehe vehe, te na có-sàha nèhivì cuenta, dandu dacúníndísâ-te nècuàchì ñahà palabra xi-tè, vàchi mà fuerte ini nècuàchì mà sàhà-ñá dandoho guá cuàhà falta xi-ne mii-né; mà úhì quida ndevàha-ne cuàhà iñàha.

<sup>7</sup> Ñàyùcàndùá, cuàhà ley dacuahá-né, doco ni có-sàa-nè cundaà ini-nè ñà-ndùú palabra ndàcuisì.

<sup>8</sup> Te tiàa (chináhá chicuéhè xì-né) ducán, xíquida-tè nacua nì caquida tètàtnà naní Janes xì Jambres sàhana na ní cunì-te cadì-te nùù Moisés; te divi ducán quídá stná (tètñùhù) chináhá vichi, cuní stná-te cadì-te nùù (nèhivì chináhá viì) xì palabra ndàcuisì, vàchi yáha ga ndahví sàxínítnùnì-te, ñàyùcàndùá có-cuní Dios cunindisa-nda palabra chináhà-te.

<sup>9</sup> Doco cunaha-ní, divi jaàn-ní nùù-xí sàa-te, vàchi claru icúmí nsidaa nèhivì cundaà ini-nè sàhà tèmà ñà-loco-te, divi nacua nì xini stná nèhivì sàhana sàhà tètàtnà yucán.

<sup>10</sup> Doco mii-ní, sàni xini-ní nsidaa ñà-ndùá chináhì nèhivì; ináhá-nî xicánúú sahnúú, te nihnú vaha inì mii-yá. Ináhá stná-ní ñà-ndùá nihnú inì



quide vida xi. Te in áhá stná-ní ndee cahnú ínì, te cuú ndisa inì sàhà ñanìtnahi; quidá ndéé inì sàhà-né.

<sup>11</sup> Te sàni xini stná-ní ñà-cuàhà guá vida nì yàhi nì quida nèhivì, te nì ndoho cuahí, vàchi nì xini-ní nansa nì cuu xí na ní ìe ñuu Antioquía, xì ñuu Iconio, xì ñuu Listra. Ináhá-ní nansa nì quida quini nèhivì xí yucán. Doco (ansivéhé) Stoho-ndà Señor, nì xidahan-yá yùhù nùù nsidaa tnùndoho ma.

<sup>12</sup> (Pues ducán nì ndohi), vàchi nsidaa ana cuní cunchicùn viì ichì Jesucristu, icúmí stná-nè cuni-nè cuàhà vida quida nèhivì.

<sup>13</sup> Doco nècuàchì malu, xì nècuàchì tnùhù, chicá más icúmí dàcà sàxinítnùnì-nè ñà-dàndàhví stnahá-né.

<sup>14</sup> Doco mii-ní, iin-ni cunihnu vaha inì-ní ñà-nduá sàni dàcuàhà-ní, te nì xinindisa-ní, vàchi ináhá-ní ana nduú nècuàchì nì chinaha xì-ní, ñà-nduú-né nècuàchì seguru.

<sup>15</sup> Te ináhá stná-ní ñà-dècuèndè tii-ní sàni cundaà inì-ní nansa cachí tutu ìì; te cunaha-ní, nú sàni cundaà ndisa ini-ndà nansa cachí tutu mà, te xiníndísà stná-ndà Jesucristu, vátùni càcu an-ima-ndà.

<sup>16</sup> Vàchi nsidaa ñà-nduá cachí nùù tutu ìì, ñà-nì dàtnùù Dios sàxinítnùnì nèhivì nduá. Ñàyùcànduá, sàhà tutu mà vátùni chinaha-ndà nèhivì ichì-yá. Vátùni càhàn stná-ndà xì-né nú sàni tùcù-nè inga ichì, dandu chindee-ndané natenchicùn-nè ichì váha, te dacuahá gá-ndané nansa cunduu-ne nèhivì ndàcusì inì-xì. Pues sàhà nsidaa ñà-jaàn vátùni quida tutu ìì mà chuun

<sup>17</sup> nùù ndohó nèhivì xí Dios, te ducán chin-

deá cuacatnahá nsidaa ñà-ndùá xiñuhu nùu anima-ndà, mà quídá falta gà ni-iñàha nùu-ndà, te ducán mà úhì quida-nda ndéni chuun vaha nì cui.

## 4

<sup>1</sup> Vichi indéhe Yua-nda Dios xì Stoho-ndà Jesu-cristu, divi ana icúmí naxicocuín cusahnú-yá, te nsidandaà-yà sàhà nsidaa nèhivì, nècuàchì itiácú xì nècuàchì nì xihì; pues mii-yá nduú ana indéhe, (te iníní-yá) ñà-chìnáhî mii-ni palabra cuàhìn cachì xì-ní yohó, (Timoteo):

<sup>2</sup> dacuítia-ní palabra ì xí-yá; coo tùha-ní (càhàn-ní xì nèhivì) nsidanicuú tiempu, ndéni hora nì cui. Nú iá falta xi-ne, càhàn viì-ní xì-né; dansítnùù inì-nínè sàhà falta xi-nemà, te nacuahandee inì-nínè áma naquida viì-né. Iin-ni quidandee inì-ní sàhà-né, te iin-ni dacuaha-nínè.

<sup>3</sup> Vàchi vaxi iin quivì mà cándisâ gá nèhivì cunini-ne palabra ndàcuisì. Còó, cuàhàn-nè nanducu-né cuàhà ana chinaha xì-né cuisì ñà-ndùá cudí ini mii-né cunini-ne, vachi ducán nchihò ini-nè quida-ne.

<sup>4</sup> Cuàhàn-nè quidamaxìní-nè. Mà cúníní gá-nè palabra ndàcuisì xí-yá, puru ñà-ndùú cuentu uun cuàhàn-nè cunini-ne.

<sup>5</sup> Doco mii-ní, nicanicuahàn nacani sahnú inì-ní. Quidandee inì-ní sàhà nsidaa tnùndoho icúmí-ní cunì-ní; (inicutu) cachitnùhu-ní razón ndiaha xí mii-yá, te daxínu viì-ní nsidaa chuun ì xí-yá sàni sàha-ya mii-ní.

<sup>6</sup> Vachi yùhù, sà-lé` ñà-nùhì (nùù Dios). Nahi promesa sàha-nda mii-yá nduí, vachi sàni sàà hora caqui.

<sup>7</sup> (Doco cunaha-ní, inii vida xi) sàni sàhandee gá inì quide ñà-nduá sái quide; sàni xínu nùù-xí ñà-nduá nì sàcùnahí quide, te iin-ni nihnú vaha inì Stoho-ndà Señor.

<sup>8</sup> Sàháyùcànduá, icúmí-yâ dacútâhvì-yá yùhù iin ñà-vaha na sàà quivì ndiaha vaxi xi-nda, vâchi iin juez ndâcuisì inì-xi nduú-yá. Doco màdi cuisì yùhù nihítâhvì na sàà quivì mà. Còó, vâchi cundiatú stná nsidanicuú ana cudî inì-xi cuninùù xì-yá na quivì naxicocuîin-yà.

*Ñà-nduá nì cachi Pablo na ní xicàn-nè favor nùù Timoteo, te nì ndaquindèè stná-nè xì nècuàchìmà*

<sup>9</sup> Sacúndâhvì nùù-ní yàchì quixi-ní yohó.

<sup>10</sup> Vâchi sàni nacoò nihni Demas yùhù, vâchi chicá nì cudii ini-nè ñà-nduá iá ñuhiví yohó, te ñàyùcànduá sàcuàhàn-nè ñuu Tesalónica. Daaní, Crescente, ladu Galacia cuàhàn-nè; te Tito, ndè ladu Dalmacia cuàhàn nècuàchìmà.

<sup>11</sup> Làcà mindaa Lucas iá xì vichi. Ñàyùcànduá, cachî xì-ní ñà-nacuaca-ní Marcos cutnahá-nsiá quixi, vâchi (ináhî), vâtùni chindee stná-nè yùhù ñà-quide chuun ì xì mii-yá.

<sup>12</sup> Daaní, Tíquico, sàni techuín-nè cuàhàn-nè ñuu Éfeso.

<sup>13</sup> Cunaha-ní, iá iin dòì nì ndòò vehe Carpo ñuu Troas. Diviajàn naquihin-ní, te cunihi-ní quixi na quivì quixi-ní. Te cuní stnáì quixi tutu xi, xì stná libru xi; doco tutu mà nduá chicá xiñuhu (nùí).

<sup>14-15</sup> Cuidadu coo-ní xì herreru nani Alejandro, vâchi cuàhà gá dañu nì quida-ne nì càhàn quini-ne dìquí, xì dìquí stná ñà-nduá nì cachi-nsì. Doco icúmí Stoho-ndà Señor cuàha-yanè según ñà-nduá nì quida-ne.

<sup>16</sup> Cunaha-ní, primeru xichi nì càhìn sàhà mií nùù juez, còò nì-iin tiàa nì chíndéé xí. Cahnú gá Dios màsà cútníí-yá cuenta sàhà ñà-nduá nì quida-nemà, vàchi nsidaa-né nì nacoo nihni-ne yùhù.

<sup>17</sup> Doco mii-yá, còò; iín stná-yà cutnâhâ-yá xí na ní sàhìn yucán, te nì nacuahandee ini-yà yùhù, vâtùni nì dàxínui chuun icúmí ñà-càhìn xì nêhivì palabra xi-ya, te cunini nsidanicuú raza nêhivì. Daaní, (na ní nsihi nì càhìn), dandu nì càcui, mate cuáhàn-te dandáñúhú dahuun-tè yùhù nì cùí.

<sup>18</sup> Te cunaha-ní, icúmí Stoho-ndà Señor nacuidahan-yá yùhù nùù nsidaa ñà-nduá quida nêhivì malu, vàchi iin-ni icúmí-yâ cundiaa-yà yùhù ndè cachi sàì ñuhivì ìì xí-yá iá ansivi. Ansivéhé cahnú-yá nicanicuahàn, amén.

<sup>19</sup> Casàhú-ní xì Prisca xì Aquila, xì stná Onesíforo xì nêhivì vehe-ne.

<sup>20</sup> (Cachitnùhu stnáì xì-ní) ñà-nì ndòo Erasto ñuu Corinto. Te Trófimo, ñuu Mileto nì ndòo-ne, vàchi cuhí-nè.

<sup>21</sup> Yùhù sacúndáhvî nùù-ní ñà-nì quixí yáchi-ní antes tiempo vixin. Casàhú Eubulu xì-ní, te casàhú stná Pudente, xì Lino xì Claudia, xì nsidaa gá nêhivì nduú hermanu.

<sup>22</sup> Nì cútnâhâ anima-ní xì Stoho-ndà Jesucristu, te cuàhà gracia xi-ya ni cúcúmí-ní. Sà-íá.

**Ley saa ni nacoo Jesucristu**  
**New Testament in Mixtec, Southern Puebla**  
**(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

**Copyright Information**

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Southern Puebla

**© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77